

Лазерный „Пересвёт” и гиперзвуковой „Кинжал”: В МО РФ рассказали о готовности новейшего вооружения.

Трудные слова. Фразы на анализ.

- **вырулить**^{CB} / **выруливать**^{HB} *prendre la piste (avion)*
 - Истребитель-перехватчик МИГ31 **выруливает** на взлёт.
 - Лётчик **вырулил** на старт и поднял руку, прося полёта.
- **разработать**^{CB} / **разрабатывать**^{HB} *élaborer*
 - Гиперзвуковой ракетный комплекс „Кинжал” - новейшая стратегическая система, **разработанная** и для повышения обороноспособности нашей страны.
 - Иран стремится разработать ядерное оружие.
- **дозаправка** *recomplètement (carburant)*
 - За это время выполнено 350 полётов, и из них 70 с **дозаправкой** в воздухе.
 - **Дозаправка** в воздухе — операция передачи топлива с одного летательного аппарата на другой во время полёта.
- **отработать**^{CB} / **отрабатывать**^{HB} *mettre au point*
 - В ходе учения **отработаны** вопросы подготовки, планирования, и совместных действий авиационных ракетных комплексов „Кинжал” и дальних бомбардировщиков Ту-22 МЗ.
 - Лётчики сделали тесты на большой и малой высотах, чтобы отработать технику.
- **образец** *modèle, échantillon*
 - Уже тогда почти все **образцы** были готовы к использованию.
 - Для более умеренной современной интерпретации Ислама есть несколько **образцов** для подражания.
- **доработать (ся)**^{CB} / **дорабатывать(ся)**^{HB}
 - Образцы, которые были в разработке, сейчас **дорабатываются** специалистами.
 - Эрдоган прибыл в Тегеран с официальным визитом, чтобы **доработать** новое соглашение с Ираном.
- **превзойти**^{CB} / **превосходить**^{HB} *surpasser, dépasser*
 - Боевой блок идёт очень быстро со скоростью в 20 раз **превосходящей** скорость звука.
 - Германия **превзошла** Великобританию в области промышленного производства к 1900 году.
- **неуязвимость** *invulnérabilité*
 - Планирующий блок комплекса „Авангард” способен лететь с гиперзвуковой скоростью, совершать управляемое маневрирование как боковое, так и по высоте, чтобы обеспечить его **неуязвимость**.
 - США всё ещё имеют стратегическую **неуязвимость**.
- **омыть**^{CB} / **омывать**^{HB} *baigner (mer)*
 - Для страны, которую **омывает** двенадцать морей, защита от нападения с воды - одна из главных задач.
 - Какие страны **омывает** Средиземное море?
- **взмыть**^{CB} / **взмывать**^{HB} *s'envoler très haut*
 - А это в небо **взмывает** „Буревестник”.
 - Орёл **взмыл** под облака.
- **выехать**^{CB} / **выежать**^{HB} *sortir, partir (véhicule)*
 - Звучит команда и из ангара **выежает** неприметный на первый взгляд тягач.
 - Машина **выежает** из гаража.

- Завтра мы **выедем** в восемь часов.
- **дежурство** *service, astreinte, veille*
 - Эти комплексы уже на боевом **дежурстве**.
 - Имеют ли медсестры право на сон во время ночного **дежурства**?
- (боевое) **слаживание** *instruction collective (armée)*
 - Организовано освоение нового вооружения и **слаживание** боевых расчётов.
 - Боевое **слаживание** — важнейший элемент тактической подготовки подразделений (экипажа, расчёта, корабля, штаба и тому подобное).
- **отстаивание** *défense*
 - **Отстаивание** интересов своих граждан и интересов своих союзников для российского государства - цель номер один.
 - Феминизм — это, прежде всего, **отстаивание** прав женщин.
- **щит** *bouclier*
 - Россия выковала себе **щит**, а не меч.
 - Несколько сотен студентов университета создали живой **щит** вокруг атомной электростанции в Иране.
- **меч** *épée*
 - Россия выковала себе щит, а не **меч**.
 - «Кто с **мечом** к нам придёт - от **меча** и погибнет» (Александр Ярославич Невский).